

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 80 (1953)
Heft: 1

Artikel: Vocabulaire
Autor: C.M.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-228421>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ma Paletta

XIII

Règles D (suite)

7. *Boire* : ye bèvo, bai, bai, bèvein, bède, bèvant.

Ye bèvessé, —ssai, —ssai, —ssein, —ssai, —ssant.

Y'é bu, etc.

Ye bèrî, î, â, etc.

Ye bèré, ai, ai, etc.

Bè, bède.

Que ye bèvo, e, e, ein, —de, —vant.

Bèvesseint.

Bu, busa.

8. *Prendre* : ye prîgno, te prè, prè, prîgnein, préde, prîgnant.

Ye prègnessé, —ssai, —ssai, —ssein, —ssai, —ssant.

Y'é prâ.

Ye preindrî, î, â, ein, â, ant.

Ye preindrè, ai, ai, etc.

Que prîgno, e, e, pregnein, prîgne, prîgnant, preins, prède, pregneint.

Prâ (prai), prassâ.

9. *Reindre (rendre)* : reindo, reins, reind, —dein, —de, —dant.

Reindé, ai, ai, ein, ai, dant.

Reindrî î, â, rein, râ, rant.

Ré, rai, rai, etc.

Reins, reinde.

Que reindo, e, e, ein, a, ant.

Reindeint.

Reindû, ûvâ.

10. *Crère (croire)* : ye crayo, cray, cray, crayein, créde, crayant.

Ye crayé, —ai, —ai, —yein, —ai, —ant.

Y'é cré, etc.

Crairî, î, à; rein, rê, rant.

Crairé, craire, etc.

Cray, crède.

Que crayo, e, e, ein, e, ant.

Ls Goumaz.

Vocabulaire

lo perrolei

lo magnin

lo mêdzo

lo reboteu

l'apotitiairo

lo cordannyî,

l'ècofei

lo cosandei,

lo coderei

lo teçot

lo fâvro

lo carbatei.

lo pinteï

lo boutequan

lo mairtchan

lo fretei

lo fratei, lo barbei

lo boutcèran

lo tçapouet

lo pattei

lo géométro

lo tçapalei

lo tabeuillon

lo gratta-papei

lo pettabosson

lo tâta-dzeneuille

lo dzûdzo

lo menistro

lo règein

l'ècouli

lo prècô

lo sindaco

lo municipau

lo prèsidein

lo conseuilli

lo dèputâ

lo coummisso

lo gâpion

le chaudronnier

le hongreur

le médecin,

le charlatan

(rebouteur)

le pharmacien

le cordonnier

le couturier

le tisserand

le forgeron

le cafetier (pintier)

le commerçant

le marchand

le laitier (fruitier)

le coiffeur, le barbier

le bûcheron

le charpentier

le chiffonnier

(pattier)

le géomètre

le chapelier

le notaire

l'employé de bureau

l'officier d'état civil

le fonctionnaire

le juge

le pasteur (ministre)

l'instituteur (régent)

l'écolier

le magistrat

le syndic, le maire

le municipal

le président

le conseiller

le député

l'huissier

le gendarme

C. M.